

32003R1144

28.6.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 160/44

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1144/2003**z dnia 27 czerwca 2003 r.****zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1279/98, 1128/1999 i 1247/1999 w odniesieniu do niektórych kontyngentów taryfowych na niektóre gatunki bydła żywego, produkty z wołowiny i cielęciny pochodzące z Republiki Słowackiej, Republiki Bułgarii i Rzeczypospolitej Polskiej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny ⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 806/2003 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 32 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Rady 2003/299/WE z dnia 14 kwietnia 2003 r. w sprawie zawarcia Protokołu dostosowującego handlowe aspekty Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Słowacką z drugiej strony, biorąc pod uwagę wyniki negocjacji między stronami w sprawie nowych wzajemnych koncesji rolnych ⁽³⁾, przewiduje nowe koncesje w odniesieniu do przywozu niektórych gatunków żywych zwierząt i produktów z wołowiny i cielęciny w ramach kontyngentów taryfowych otwartych na mocy tego Układu, stosowane od dnia 1 maja 2003 r.
- (2) Decyzja Rady 2003/286/WE z dnia 8 kwietnia 2003 r. w sprawie zawarcia Protokołu dostosowującego handlowe aspekty Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Bułgarii z drugiej strony, biorąc pod uwagę wyniki negocjacji między stronami w sprawie nowych wzajemnych koncesji rolnych ⁽⁴⁾, przewiduje nowe koncesje w odniesieniu do przywozu niektórych gatunków żywych zwierząt i produktów z wołowiny i cielęciny w ramach kontyngentów taryfowych otwartych na mocy tego Układu, stosowane od dnia 1 czerwca 2003 r.
- (3) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1279/98 z dnia 19 czerwca 1998 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę, przewidzianych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 2290/2000, (WE) nr 2433/2000, (WE) nr 2434/2000 i (WE) nr 1408/2002 oraz decyzje Rady 2003/18/WE i 2003/263/WE dla Bułgarii, Republiki Czeskiej, Słowacji, Węgier, Rumunii i Polski ⁽⁵⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 673/2003 ⁽⁶⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 1128/1999 z dnia 28 maja 1999 r. ustanawiające szczegółowe reguły stosowania kontyngentu taryfowego na cielęta ważące nie więcej niż 80 kilogramów pochodzące z niektórych państw trzecich ⁽⁷⁾,

ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 673/2003 oraz rozporządzenie Komisji (WE) nr 1247/1999 z dnia 16 czerwca 1999 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na żywe bydło ważące od 80 do 300 kilogramów i pochodzące z niektórych państw trzecich ⁽⁸⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 673/2003, powinny zostać zmienione.

- (4) Decyzja Rady 2003/298/WE z dnia 14 kwietnia 2003 r. w sprawie zawarcia Protokołu dostosowującego handlowe aspekty Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Czeską z drugiej strony, biorąc pod uwagę wyniki negocjacji między stronami w sprawie nowych wzajemnych koncesji rolnych ⁽⁹⁾, i decyzja Rady 2003/285/WE z dnia 18 marca 2003 r. dotycząca zawarcia Protokołu dostosowującego handlowe aspekty Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Węgierską z drugiej strony, biorąc pod uwagę wyniki negocjacji między stronami w sprawie nowych wzajemnych koncesji rolnych ⁽¹⁰⁾, uchyliły odpowiednio rozporządzenie Rady (WE) nr 2433/2000 z dnia 17 października 2000 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przewidujące dostosowanie, jako środka autonomicznego i przejściowego, niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Republiką Czeską ⁽¹¹⁾ i rozporządzenie Rady (WE) nr 1408/2002 z dnia 29 lipca 2002 r. ustanawiające koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych dla niektórych produktów rolnych oraz przewidujące dostosowanie autonomiczne i przejściowe niektórych koncesji rolnych przewidzianych w Układzie Europejskim z Republiką Węgierską ⁽¹²⁾. Dlatego też należy zastąpić odniesienia do tych rozporządzeń w rozporządzeniu (WE) nr 1279/98.
- (5) Rozporządzenie (WE) nr 1279/1998 przewidywało kwartalne wnioski dotyczące pozwoleń na przywóz w celu zapewnienia, że ustanowione ilości są przywożone w ustalony sposób; spełniając ten cel, doświadczenie ujawniło potrzebę uwzględnienia półrocznych wniosków, z odpowiednio przedłużonym okresem ważności pozwoleń na przywóz. Należy odpowiednio zmienić to rozporządzenie z mocą od dnia 1 lipca 2003 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21.⁽²⁾ Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 107 z 30.4.2003, str. 36.⁽⁴⁾ Dz.U. L 102 z 24.4.2003, str. 60.⁽⁵⁾ Dz.U. L 176 z 20.6.1998, str. 12.⁽⁶⁾ Dz.U. L 97 z 15.4.2003, str. 18.⁽⁷⁾ Dz.U. L 135 z 29.5.1999, str. 50.⁽⁸⁾ Dz.U. L 150 z 17.6.1999, str. 18.⁽⁹⁾ Dz.U. L 107 z 30.4.2003, str. 12.⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 102 z 24.4.2003, str. 32.⁽¹¹⁾ Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 1.⁽¹²⁾ Dz.U. L 205 z 2.8.2002, str. 9.

- w odniesieniu do numeru porządkowego 09.4651, w kolumnie „Stosowana stawka celna”, „20 %” zastępuje się „wolne”.

— w załączniku I należy wprowadzić następujące ilości:

Kraj pochodzenia	Nr seryjny	Kod CN	Wyszczególnienie	Stosowana stawka celna (% MFN)	Roczna ilość od 1.7.2002 do 30.6.2003 (tony)	Roczna ilość od 1.7.2003 do 30.6.2004 (tony)	Roczny wzrost od 1.7.2004 (tony)
„Słowacja	09.4644	0206 10 95 0206 29 91 0210 20	Wołowina:	Wolne	500	1 000	0
	09.4648	1602 50	Pozostałe przetworzone lub konserwowane mięso, mięso z podrobów lub krew bydłęca	Wolne	100	200	0"

Artykuł 2

W art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1128/1999 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla ilości określonych w ust. 1 stawka celna jest:

- obniżona o 80 % w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Republiki Czeskiej, Słowacji, Estonii, Łotwy i Litwy,
- obniżona o 90 % w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Bułgarii, Węgier i Rumunii,
- zniesiona w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Polski.”

Artykuł 3

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1247/1999 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla ilości określonych w ust. 1 stawka celna jest:

- obniżona o 80 % w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Republiki Czeskiej, Słowacji, Estonii, Łotwy i Litwy,
- obniżona o 90 % w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Bułgarii, Węgier i Rumunii,
- zniesiona w odniesieniu do zwierząt pochodzących z Polski.”

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 1 ust. 3 i art. 1 ust. 5 stosuje się od dnia 1 lipca 2003 r.

Artykuł 1 ust. 4 stosuje się od dnia 1 maja 2003 r.

Artykuł 1 ust. 6 stosuje się:

- od dnia 1 kwietnia 2003 r. w odniesieniu do numeru porządkowego 09.4824,
- od dnia 1 maja 2003 r. w odniesieniu do numerów porządkowych 09.4624, 09.4644 i 09.4648,
- od dnia 1 czerwca 2003 r. w odniesieniu do numeru porządkowego 09.4651.

Artykuł 2 i 3 stosuje się od dnia 1 czerwca 2003 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 czerwca 2003 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji
